



FORMULÁRIO ANAC 4 - DADOS DE TRÁFEGO DOS AERÓDROMOS (MENSAL)
(ANAC FORM 4 - AERODROMES TRAFFIC DATA (MONTHLY))

Ano / (Year): _____

Pessoa de Contacto / (Contact person): _____

Mês / (Month): _____

Organização / (Organization): _____

Telefone / (Phone): _____

Fax: _____

E-mail: _____

NATUREZA DO TRÁFEGO (Type of Flight)	Movimentos de Aeronaves / (Aircraft Movements)				Passageiros / (Passengers)				Carga / (Freight)		
	Aviões / (Aircrafts)	Helicópteros / (Helicopters)	Outros / (Others)	Total	Desemb. / Disemb.	Emb.	Total	T. Dir	Desemb. / Disemb.	Emb.	Total
1 - TRANSPORTE AÉREO / (AIR TRANSPORT)											
1.1. Comercial Regular / (Commercial Scheduled)											
1.2. Comercial Não Regular / (Commercial Non-Scheduled)											
1.2.1. Táxi Aéreo / (Air Taxi)											
1.2.2. Outro Tráfego Não Regular / (Other Non-Scheduled Traffic)											
2 - Trabalho Aéreo / (Aerial Work)											
2.1. Emergência Médica / (Medical Emergency)											
2.2. Combate a incêndios / (Aerial Firefighting)											
3 - Trabalhos Especializados / (Specialised operations)											
3.1. Trabalhos Agrícolas / (Agricultural Works)											
3.2. Bombardeamento com água, soluções e outros produtos para conservação do ambiente / (Water pumping, solutions and products for preserving the environment)											
3.3. Calibração em voo de ajudas-rádio ou ajudas visuais à navegação aérea / (In-flight calibration of radio or visual aids to air navigation)											
3.4. Carga suspensa / (Suspended Load)											
3.5. Fotografia Aérea / (Aerial Photography)											
3.6. Reboques / (Trailers)											
3.7. Lançamento de Paraquedistas / (Launching of Paratroopers)											
3.8. Filmagem Aérea / (Aerial Filming)											
3.9. Publicidade Aérea / (Aerial Advertisement)											
3.10. Deteção remota por meios radiométricos e eletrónicos / (Remote sensing by radiometric and electronic means)											
3.11. Termografia / (Thermography)											
3.12. Topografia altimétrica / (Altimetric topography)											
3.13. Voos de Observação e Coordenação Aérea / (Observation Flights and Aerial Coordination)											
3.14. Trabalhos em linhas de alta tensão / (Work on high-voltage power lines)											
4 - INSTRUÇÃO E TREINO / (INSTRUCTION AND TRAINING)											
5 - PRIVADOS / (PRIVATE)											
5.1. Negócios / (Business)											
5.2. Outros / (Others)											
6 - MILITARES / (MILITARY)											
6.1. Português / (Portuguese)											
6.2. Estrangeiro / (Foreigner)											
7 - ESTADO / (STATE)											
7.1. Português / (Portuguese)											
7.2. Estrangeiro / (Foreigner)											
8 - OUTRO TRÁFEGO / (OTHER TRAFFIC)											
9 - MOVIMENTOS "TOCAR E ANDAR" / (TOUCH AND GO MOVEMENTS)											
10 - TOTAL / (TOTAL)											
Observações / (Remarks):											
O Diretor do Aeródromo / (The Director of the Aerodrome):											

FORMULÁRIO ANAC 4 - DADOS DE TRÁFEGO DOS AERÓDROMOS (MENSAL)
(ANAC FORM 4 - AERODROMES TRAFFIC DATA (MONTHLY))

Instruções de preenchimento / Reporting Instructions

ÂMBITO DE APLICAÇÃO / FILING REQUIREMENTS

GERAL / GENERAL

O Formulário ANAC 4 aplica-se aos aeródromos sujeitos à regulação da ANAC, nos termos do art.º 9.º do Decreto-Lei n.º40/2015, de 16 de março de 2015, que não reportam dados de tráfego através do Formulário de Tráfego.

ANAC Form 4 applies to aerodromes subject to ANAC regulation, pursuant to article 9 of Decree-Law No. 40/2015 of 16 March 2015, which do not report traffic data through the Traffic Form.

REGRAS DE PREENCHIMENTO / FILING RULES

O Formulário ANAC 4 deve ser preenchido numa base mensal e enviado à ANAC no prazo de 15 dias a contar do final do mês reportado.

The ANAC Form 4 must be completed on an monthly basis and sent to ANAC within 15 days of the end of the reporting month.

As entidades declarantes devem fornecer os elementos solicitados em formato eletrónico, via correio eletrónico (dre.dee@anac.pt), ou gravados em disco compacto. Uma cópia eletrónica deste formulário e correspondentes instruções podem ser obtidos no sítio da Internet da ANAC (www.anac.pt).

Reporting entities must provide the requested items in electronic format, via e-mail (dre.dee@inac.pt), or recorded on compact disc. An electronic copy of this form and corresponding instructions can be obtained from the ANAC website (www.anac.pt).